

**To:** Morin, Jeff[Morin.Jeff@epa.gov]  
**From:** Younes, Lina  
**Sent:** Wed 8/19/2015 8:46:54 PM  
**Subject:** Re: please translate - is quick

Well, this is how I translated the page:

## **Preguntas frecuentes acerca del proceso de reclamaciones de la Ley Federal de Reclamaciones por Responsabilidad Civil (FTCA)**

I know it's super long. I'm waiting to see if my editor makes any changes.

Lina Younes  
Multilingual Communications Liaison  
Office of Web Communications  
U.S. Environmental Protection Agency  
1200 Pennsylvania Ave., NW, RM 2513-K  
William Jefferson Clinton North --Mail Code: 1703A  
Washington, DC 20460  
202-564-9924  
younes.lina@epa.gov

Visit EPA's Spanish website: [www.epa.gov/espanol](http://www.epa.gov/espanol)  
[Facebook.com/epaespanol](https://facebook.com/epaespanol)  
[Twitter.com/epaespanol](https://twitter.com/epaespanol)

---

**From:** Morin, Jeff  
**Sent:** Wednesday, August 19, 2015 4:31 PM  
**To:** Younes, Lina  
**Cc:** Hart, Daniel  
**Subject:** RE: please translate - is quick

Great - I'll also need to translate

**Frequent questions about Federal Tort Claims processing**

you could probably leave off "Tort" if that's too hard in Spanish.

Jeff Morin  
Office of Web Communications  
US Environmental Protection Agency  
w 202-564-6553

**From:** Younes, Lina  
**Sent:** Wednesday, August 19, 2015 4:27 PM  
**To:** Morin, Jeff  
**Cc:** Hart, Daniel  
**Subject:** Re: please translate - is quick

Thanks. I translated the FAQs. I'm having them reviewed now. Should have them ready by tomorrow morning for posting.

Lina Younes  
Multilingual Communications Liaison  
Office of Web Communications  
U.S. Environmental Protection Agency  
1200 Pennsylvania Ave., NW, RM 2513-K

William Jefferson Clinton North --Mail Code: 1703A  
Washington, DC 20460  
202-564-9924  
[younes.lina@epa.gov](mailto:younes.lina@epa.gov)

Visit EPA's Spanish website: [www.epa.gov/espanol](http://www.epa.gov/espanol)  
[Facebook.com/epaespanol](https://www.facebook.com/epaespanol)  
[Twitter.com/epaespanol](https://twitter.com/epaespanol)

---

**From:** Morin, Jeff  
**Sent:** Wednesday, August 19, 2015 4:25 PM

**To:** Younes, Lina  
**Cc:** Hart, Daniel  
**Subject:** RE: please translate - is quick

FYI, link to Spanish page about 95 form is posted.

<http://espanol.epa.gov/espanol/respuesta-de-emergencia-al-derrame-de-la-mina-gold-king-en-agosto-2015>

Is a bullet at the bottom of the page

Jeff Morin  
Office of Web Communications  
US Environmental Protection Agency  
w 202-564-6553

**From:** Younes, Lina  
**Sent:** Wednesday, August 19, 2015 4:18 PM  
**To:** Morin, Jeff  
**Subject:** Re: please translate - is quick

Para radicar una reclamación por daños

Infórmese acerca del proceso de reclamación y llene el formulario para reclamaciones.

---

**From:** Morin, Jeff  
**Sent:** Wednesday, August 19, 2015 4:12 PM  
**To:** Younes, Lina  
**Subject:** please translate - is quick

Hi, can you translate these for me?

**File a Claim for Damages**

**Learn about the claims process and complete the claims form**

Gracias!

Jeff Morin  
Office of Web Communications  
US Environmental Protection Agency  
w 202-564-6553